



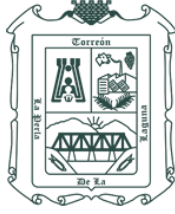
**MUNICIPIO
DE TORREÓN**

MUNICIPIO DE TORREÓN, ESTADO DE COAHUILA DE ZARAGOZA.

TÍTULO DE CONCESIÓN PARA LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE RECOLECCIÓN, LIMPIA, TRASLADO, TRATAMIENTO, TRANSFORMACIÓN Y DISPOSICIÓN FINAL DE RESÍDUOS SÓLIDOS URBANOS, INCLUYENDO EL EQUIPAMIENTO, EL DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN DEL SITIO DE DISPOSICIÓN FINAL PARA LA GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS EN EL MUNICIPIO DE TORREÓN, COAHUILA DE ZARAGOZA, DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO DE CONCESIONES DEL MUNICIPIO DE TORREÓN, COAHUILA DE ZARAGOZA.

ANEXO 1

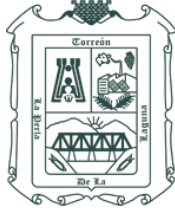
DEFINICIONES Y ABREVIATURAS



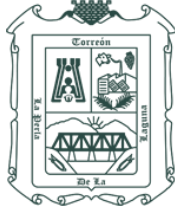
DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las siguientes palabras y términos indicados con letra inicial en mayúscula tendrán el significado que se señala a continuación, salvo que expresamente se indique lo contrario y podrán ser utilizadas en singular o plural, según lo requiera el sentido de la oración de que se trate:

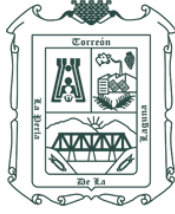
Acreeedor Financiero	Significa el o la(s) persona(s) física(s) o moral(es), distinta(s) del Concesionario, que otorgue(n) cualquier tipo de financiamiento al Concesionario para ser aplicado a los fines establecidos en el Contrato.
Acta de Inicio de Construcción	Significa el documento que marca el comienzo formal de las obras del Proyecto, firmado por el Municipio, la Supervisión y el Concesionario.
Acta de Inicio de Operación	Significa el documento que formaliza el arranque de la prestación de los Servicios.
Acta de Inspección	Significa el documento levantado por el Municipio tras verificar físicamente las obras, previo al inicio de la operación.
Acta de Entrega de los Inmuebles	Significa el documento que deberá emitir el Municipio, a través de sus representantes, revisado y aprobado por el Concesionario, a través del cual hace constar la entrega material de los Inmuebles para la ejecución del Proyecto al Concesionario.
Acta de Terminación de Construcción	Significa el documento que certifica que las obras fueron concluidas conforme al Proyecto Ejecutivo aprobado.
Acta de Terminación de la Concesión y Recepción Definitiva	Significa el documento que se firma al concluir la Vigencia de la Concesión, mediante el cual el Concesionario entrega al Municipio la infraestructura y bienes afectos al servicio.
Fecha de Firma del Título de Concesión.	Significa la Fecha a partir de la cual surte efectos e inicia el cómputo de plazos para las obligaciones de las Partes.
Acta de Inicio del Periodo de Construcción	Significa el documento que deberá firmar el Municipio, a través de sus representantes, previa aprobación de la Supervisión de Obra, en el que se haga constar el inicio del Periodo de Construcción. Lo anterior aplica para iniciar los trabajos de los diferentes Servicios.
Acta de Inspección y Validación	Significa el documento que podrá firmar el Municipio, a través de sus representantes, en caso de identificar deficiencias durante el Periodo de Pruebas de cada Servicio. Una vez solventadas dichas deficiencias, se otorgará la validación del Servicio que corresponda.



Actividades de Operación	Significa, todas aquellas actividades que realizará el Concesionario a partir del Acta de Inicio de Operación, para cumplir los objetivos del Título de Concesión respecto a la prestación de los Servicios.
Adquisición de los Inmuebles	Significa la celebración de una compraventa y/o usufructo mediante la cual el Concesionario adquiere la propiedad y/o posesión de los Inmuebles.
Área de Servicio	Significa el área donde se prestarán los Servicio de Gestión Integral de Residuos Sólidos, de acuerdo con la información provista en la ubicación geográfica del <u>Anexo 2</u> (<u>Términos de Referencia</u>) del Título de Concesión.
Autorizaciones	Significan los permisos, licencias, concesiones y demás autorizaciones que, en su caso, se requieran conforme a la Normatividad Aplicable, para la ejecución o prestación de los Servicios del Proyecto.
Aviso de Cumplimiento de Obra	Significa el documento elaborado por el Concesionario, revisado por el Supervisor de Obra y presentado para la aprobación del Municipio, una vez que se cumplan satisfactoriamente las pruebas del Proyecto.
Aviso de Pruebas de Capacidad y Funcionamiento	Significan los reportes técnicos que acreditan que cada componente del Proyecto cumple con lo estipulado en el Título de Concesión y sus Anexos.
Avisos de Retraso	Significan las comunicaciones que el Concesionario debe presentar al Municipio en caso de prever retrasos en el inicio de los Servicios.
Bases, Bases Generales o Bases de Licitación	Significan indistintamente, los documentos, apéndices, anexos, información, formatos, especificaciones y demás documentos emitidos por la Convocante, en los cuales se establecen los requisitos que se deben cumplir para adjudicar el Título de Concesión, por lo que los Concursantes deberán considerarlos para la formulación de su Propuesta y cumplir con los requisitos en ellos establecidos.
Barrido Manual	Significa la actividad de limpia y recolección manual de los residuos sólidos en la vía pública.
Barrido Mecánico	Significa la actividad de limpia y recolección mecánica de los residuos sólidos en la vía pública.



Biogás	Significa la mezcla gaseosa, resultado del proceso de descomposición anaerobia de la fracción orgánica de los residuos sólidos, constituida principalmente por metano y bióxido de carbono.
Cambio en la Normatividad Aplicable	Significa la modificación legal o reglamentaria que afecte la ejecución del Proyecto.
Cambio de Control	Significa la variación en la composición accionaria o de control del Concesionario, conforme al presente Título.
Capital de Riesgo	Significa el importe que le corresponde aportar al Concesionario, con recursos distintos a los Financiamientos.
Caso Fortuito y/o Fuerza Mayor	Significa cualquier evento, acto o circunstancia ajena a la voluntad de una o de ambas Partes que: (i) imposibilite a la Parte afectada el cumplimiento de sus obligaciones; (ii) esté fuera del control por causas no propias de la Parte afectada; (iii) no sea producto de un incumplimiento o negligencia de la Parte afectada; y (iv) no pueda ser evitado mediante la realización de actos al alcance de la Parte afectada, incluyendo el gasto de sumas razonables de dinero. Sujeto a los supuestos establecidos en los incisos (i) a (iv) anteriores, dentro de los eventos, actos o circunstancias que se considerarán como un Caso Fortuito o Fuerza Mayor se mencionan, de forma enunciativa mas no limitativa, los siguientes: inundación, incendios, tormentas, tempestades, terremotos (superiores a grado 7 (siete)), huracanes (superiores a huracanes tipo 3 (tres)), guerra, disturbios de carácter civil, revueltas, insurrecciones, sabotajes de carácter político, conflictos sociales, actos o hechos ilícitos de terceros, actos que atenten contra la seguridad o salud pública, contingencias sanitarias, o la seguridad nacional (incidencia criminal, inseguridad en la zona geográfica materia de la Concesión que impida su debida ejecución, cambios radicales de condiciones económicas del país, o actos u omisiones de la Autoridad Gubernamental, incluyendo la no obtención de autorizaciones necesarias para el Proyecto que no hubiesen sido voluntariamente solicitados o promovidos por la Parte afectada, ni ocasionados por el incumplimiento de sus obligaciones bajo el Título de Concesión o las Leyes Aplicables, pérdida de la posesión de los Inmuebles, derecho de vía o servidumbre de paso e incumplimientos del Municipio. Bajo ninguna circunstancia se entenderá que la existencia de problemas económicos de alguna de las Partes constituya un evento de Caso Fortuito y/o Fuerza Mayor.



Celda	Significa el bloque unitario de construcción de un Relleno Sanitario.
Código Municipal	Significa el Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza.
Comité de Expertos	Significa el Panel de mediadores para resolver controversias técnicas, económicas o financieras conforme a lo previsto en el Título de Concesión.
Concursante Ganador	Significa el [★]
Concesión	Significa el derecho otorgado al Concesionario mediante el presente Título.
Concesionario	Significa la Sociedad de nacionalidad mexicana a quien se otorga la Concesión.
Concurso	Significa el concurso de Licitación Pública Nacional que fue convocado por el Municipio, publicado mediante la Convocatoria, el cual inicia con la publicación de la Convocatoria y termina con la firma del Título de Concesión.
Contraprestación	Significa el pago mensual en pesos mexicanos en favor del Concesionario por la prestación de los Servicios de conformidad con lo establecido en la condición Tercera y en el Anexo 6 (Bases de Regulación Tarifaria) del Título de Concesión.
Convocatoria	Significa la convocatoria al Concurso de Licitación Pública Nacional publicada en la Gaceta Municipal y en el Diario Oficial del Estado de Coahuila, el --- de 2025.
Daños y Perjuicios	Significa la responsabilidad por afectaciones a bienes o personas derivadas de actos u omisiones del Concesionario o del Municipio.
Día	Significa el periodo de 24 (veinticuatro) horas que comienza a las 0:00 horas y termina a las 24:00 horas.
Día Hábil	Significa cualquier Día de lunes a viernes, excluyendo sábados y domingos y aquéllos que sean considerados de descanso obligatorio por la Ley Federal del Trabajo.
Disposiciones Anti-Corrupción	Significa: (i) cualquier ley para prevenir, combatir y detectar operaciones con recursos de procedencia ilícita, de corrupción o de financiación al terrorismo aplicable en México o en cualquier jurisdicción que le sea aplicable a cualquiera de las Partes, incluyendo sin limitar, Ley de Extinción de Dominio y los artículos 17 y 18 de la Ley para la Prevención e Identificación de Operaciones con



Recursos de Procedencia Ilícita; y (ii) cualquier ley para prevenir, combatir y detectar operaciones relacionadas con prácticas de corrupción aplicable en México que sea aplicable a cualquiera de las Partes, incluyendo sin limitar la Ley General del Sistema Nacional Anti-corrupción, Ley General de Responsabilidades Administrativas, Ley Orgánica del Tribunal Federal de Justicia Administrativa, Ley de Fiscalización y Rendición de Cuentas de la Federación, Ley Orgánica de la Procuraduría General de la República, el Código Penal Federal y la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal.

**Dirección General de
Servicios Públicos
Municipales**

Significa la instancia municipal encargada de supervisar los trabajos y la prestación de los Servicios.

Documentos del Concurso

Significan la Convocatoria, las Bases de Licitación y cada uno de sus apéndices y anexos incluyendo el Título de Concesión y cada uno de sus anexos.

**Documentos del
Financiamiento**

Significan aquellos actos jurídicos, convenios, contratos y cartas que soporten el financiamiento del Proyecto.

Documentos del Proyecto

Significan conjuntamente las Bases, el Título de Concesión, los Documentos del Financiamiento, así como todos los actos, contratos y convenios que se celebren en relación al desarrollo y ejecución del Proyecto.

Equipo

Significan el conjunto de maquinarias, herramientas, aparatos, dispositivos, sistemas y accesorios, fijos o móviles, necesarios para la construcción, puesta en marcha, operación, conservación y mantenimiento del Proyecto, incluyendo sin limitar compactadores, tolvas, contenedores, retroexcavadoras, camiones de volteo, pipas, sistemas de manejo de lixiviados, pozos de biogás, instrumentos de control, vehículos de recolección y cualquier otro bien indispensable para la adecuada prestación de los Servicios.

Estimación de Obra

Significa el documento en el que conste la relación y valuación de los trabajos totalmente terminados y ejecutados de la Infraestructura del Proyecto.

Extinción de la Concesión

Significa la terminación de la Concesión por vencimiento de plazo, mutuo acuerdo, imposibilidad jurídica o material, o rescate.

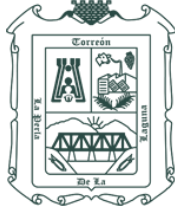
Fallo

Significa la resolución emitida por el Municipio en términos



del Antecedente III del Título de Concesión.

Fecha de Inicio de la Concesión	Significa la fecha señalada de Firma del Título de Concesión.
Fecha de Terminación de la Vigencia de la Concesión	Significa el día en que surta efectos la extinción de la vigencia de la Concesión.
Financiamiento(s) y/o Créditos	Significa el importe de los recursos que obtenga el Concesionario de con una(s) instituciones financieras para el cumplimiento de sus obligaciones conforme al Título de Concesión, vía créditos bancarios, financiamientos privados, préstamos, emisiones de valores realizadas directamente por el Concesionario o a través de uno o varios fideicomisos emisores constituidos por el Concesionario. También se considerarán como parte de los Financiamientos, los instrumentos de cobertura o cualquier mecanismo similar que se contraten en relación con los mismos, para cubrir el Monto Total de la Inversión, como complemento al Capital de Riesgo.
Garantía de Cumplimiento durante el Periodo de Operación	Significa la fianza que deberá ser entregada por el Concesionario al Municipio para garantizar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Título de Concesión, por la cantidad de \$7,300,000.00 (Siete Millones, Trescientos Mil Pesos 00/100 M.N.), en términos a lo establecido en el Título de Concesión.
INEGI	Significa el Instituto Nacional de Estadística y Geografía
Infraestructura	Es el conjunto de elementos que se consideran necesarios para que el Concesionario preste los Servicios. Incluye: construcciones, equipos, maquinaria, insumos y cualquier otro bien mueble o inmueble para la prestación de los Servicios.
Inmuebles	Significa la superficie en el o los terrenos o predios en los cuales se ejecute el Proyecto y que estén directamente relacionados con la prestación de los Servicios concesionados.
INPC	Significa el Índice Nacional de Precios al Consumidor publicado mensualmente por el INEGI, y a la falta de éste el que oficialmente lo sustituya.
Ingresos	Significan los recursos que percibe el Concesionario



derivados de la prestación de los Servicios y de la venta de materiales reciclables.

IVA o Impuesto al Valor Agregado

Significa, conforme a la Ley del Impuesto al Valor Agregado, el Impuesto al Valor Agregado.

Ley del IVA

Significa la Ley del Impuesto al Valor Agregado.

Lixiviados

Significa el líquido que se forma por la reacción, arrastre o filtrado de los materiales que constituyen los residuos y que contiene en forma disuelta o en suspensión, sustancias que pueden infiltrarse en los suelos o escurrirse fuera de los sitios en los que se depositan los residuos y que puede dar lugar a la contaminación del suelo y de cuerpos de agua, provocando su deterioro y representar un riesgo potencial a la salud humana y de los demás seres vivos.

Manuales

Significa las políticas, normas, directivas, procesos y lineamientos que todo personal del Concesionario deberá seguir en su atención al usuario y que serán aprobados por el Municipio.

Manejo integral

Significan las actividades de reducción en la fuente, separación, reutilización, reciclaje, co-procesamiento, tratamiento biológico, químico, físico o térmico, acopio, almacenamiento, transporte y disposición final de residuos, individualmente realizadas o combinadas de manera apropiada, para adaptarse a las condiciones y necesidades de cada lugar, cumpliendo objetivos de valorización, eficiencia sanitaria, ambiental, tecnológica, económica y social

MIA

Significa la Manifestación de Impacto Ambiental en términos de la Normatividad Aplicable.

Modelo Financiero

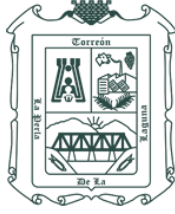
Significa la hoja de cálculo creada en sistemas de cómputo que contiene la proyección financiera, incorporando los estados financieros, balances y cuentas de pérdida e ingresos por los servicios en relación con la prestación de estos, acompañada por todos los cálculos y metodologías utilizadas en su elaboración y cualquier otra documentación necesaria que el Concesionario deberá entregar al Municipio en términos de los dispuesto en el **Anexo 5 (Modelo Financiero)** del Título de Concesión.

Monto Máximo de Pago por

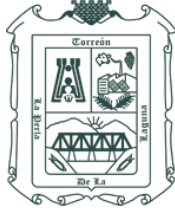
Significa la Contraprestación máxima que la Convocante ha



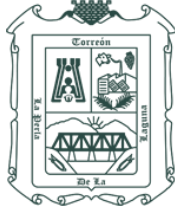
Servicios	determinado como técnica y económicamente aceptable y que asegura la viabilidad económica durante todo el desarrollo del Proyecto y la prestación de los Servicios de Gestión Integral de Residuos Sólidos objeto del Concurso.
Monto Total de la Inversión	Significa el importe total de recursos necesarios para el pago del Costo del Proyecto más Otros Costos de conformidad con la Propuesta del Concesionario y que será actualizado de tiempo en tiempo de conformidad con el INPC aplicable:
Muebles	Significan bienes tangibles de carácter no inmobiliario, utilizados para el funcionamiento de las oficinas, instalaciones y áreas operativas del Proyecto, incluyendo sin limitar mobiliario administrativo, escritorios, sillas, archiveros, estanterías, equipos de cómputo, sistemas de comunicación y cualquier otro bien de naturaleza semejante destinado a apoyar la gestión y administración de la Concesión.
Municipio	Significa el Municipio de Torreón, ubicado en el Estado de Coahuila de Zaragoza.
NOM	Significan las Normas Oficiales Mexicanas, conforme a la Ley de Infraestructura de la Calidad y demás Normatividad Aplicable.
NOM-083-SEMARNAT-2003	Significan las Especificaciones de protección ambiental para la selección del sitio, diseño, construcción, operación, monitoreo, clausura y obras complementarias de un sitio de disposición final de RSU y de manejo especial.
Normatividad Aplicable o Ley Aplicable	Significan todas las leyes, reglamentos, disposiciones administrativas de carácter general, decretos, actos u órdenes administrativas, lineamientos, políticas, sentencias judiciales, laudos arbitrales y demás normas o decisiones de cualquier tipo expedidas por cualquier autoridad competente y que se encuentren en vigor en el momento de que se trate.
Obras	Significa los trabajos de construcción, rehabilitación, modernización y/o equipamientos necesarios para la ejecución del Proyecto
Oferta Económica o Propuesta Económica	Significa la propuesta económica presentada por el Concursante Ganador para participar en el Concurso.



Oferta Técnica o Propuesta Técnica	Significa la propuesta técnica presentada por el Concursante Ganador para participar en el Concurso.
Penalizaciones	Significan los pagos a cargo del Concesionario cuando incurra en incumplimientos conforme al Anexo 10.
Periodos	Significan, en su conjunto, el Periodo de Inversión, el Periodo de Construcción, y el Periodo de Operación.
Periodo o Etapa de Construcción	Significa el periodo que inicia a partir del Acta de Inicio del Periodo de Construcción, en que el Concesionario llevará a cabo los trabajos de construcción y equipamiento.
Periodo o Etapa de Inversión	Significa el periodo que inicia a partir del Acta de Inicio de Vigencia del Contrato, en que el Concesionario deberá elaborar el proyecto ejecutivo, realizar la Infraestructura del proyecto y las pruebas necesarias, en su caso.
Periodo o Etapa de Operación	Significa el periodo a partir de la suscripción del Acta de Inicio de la Operación, durante el cual el Concesionario deberá prestar los Servicios que correspondan a la operación del Proyecto
Perito	Significa la persona especializada y certificada en la materia ya sea financiera, legal, técnica, administrativa o de cualquier otra índole
Personal Clave	Significa el personal gerencial, técnico, legal y financiero del Concesionario cuyas competencias, calificaciones, conocimiento y experiencia son imprescindibles para el desarrollo de la Concesión.
Pesos	Significa pesos mexicanos, moneda de curso legal de los Estados Unidos Mexicanos en términos del artículo 1° de la Ley Monetaria de los Estados Unidos Mexicanos.
Planta de Separación y Valorización o PSV	Significa la instalación dedicada a la separación de residuos sólidos, con equipos especiales que permiten la separación de los diferentes tipos de residuos, para su reciclaje y/o preparación para su reutilización.
Prácticas Prudentes de la Industria	Significa el uso de estándares, prácticas, métodos y procedimientos de conformidad con la Normatividad Aplicable, llevadas a cabo con el grado de habilidad, cuidado, diligencia, prudencia y previsión que es de esperarse de un Concesionario experimentado dedicado a actividades similares, bajo las mismas o parecidas circunstancias.



Presupuesto de Entrega	Significa la estimación de los costos que el Concesionario deberá asumir para ejecutar las actividades de mantenimiento, obras de entrega y acciones relativas al equipo al término de la Vigencia del Título de Concesión, elaborado en congruencia con el Programa de Entrega y sujeto a la aprobación del Municipio.
Programa de Ejecución	Significa el calendario que detalla las actividades, plazos y responsables para el diseño, construcción, puesta en marcha y operación de la Infraestructura del Proyecto, incluyendo las etapas de inversión, construcción y adquisición de los Vehículos de Recolección, conforme al Anexo 9 del Título de Concesión y a la Propuesta del Concesionario.
Programa de Entrega	Significa el plan elaborado por el Concesionario en la etapa final de la Vigencia del Título de Concesión, que establece las acciones de mantenimiento, obras de entrega y manejo del equipo necesarias para garantizar que la Infraestructura y los bienes afectos a la Concesión sean devueltos al Municipio en condiciones óptimas y de acuerdo con las Condiciones de Devolución previstas en el Título de Concesión y en el Anexo 8 (Procedimiento de Devolución).
Propuesta u Oferta	Significa la oferta presentada por el Consorcio Ganador.
Proveedores	Significan las personas físicas o morales que suministran bienes, insumos o servicios al Concesionario para el cumplimiento de sus obligaciones.
Proyecto	Significa el cumplimiento y desarrollo de todas las obligaciones comprendidas en el Título de Concesión para la prestación del Servicio de Gestión Integral de RSU y bajo los términos y condiciones del Título de Concesión, y las normas aplicables.
Proyecto Ejecutivo	Significa la propuesta del Concesionario compuesta del proyecto ejecutivo, planos, memorias descriptivas y constructivas, dibujos y documentos con información técnica: especificaciones, procedimientos constructivos y de calidad, así como presupuesto general que soportan el desarrollo del Proyecto y que contiene datos precisos y suficientes detalles que permiten interpretar la información gráfica y escrita contenida en el mismo para poder realizar las actividades o trabajos relacionados con la ejecución de los Servicios, el cual será validado por el Municipio. Será integrado como Anexo 7 Proyecto Ejecutivo una vez que sea



	terminado y validado por el ODIC y el Supervisor de Obra.
Prórroga	Significa la extensión del plazo de Vigencia de la Concesión autorizada por el Municipio.
Planta de Separación y Valorización	Significa la instalación opcional para separación de materiales y valorización de RSU.
Recolección	Significa la acción de recibir los residuos sólidos de sus generadores o de áreas públicas, y trasladarlos a otras instalaciones para su transferencia, tratamiento o disposición final.
Reglamento	Significa el Reglamento de Concesiones del Municipio de Torreón, Coahuila de Zaragoza.
Relleno Sanitario o RS.	Significa la infraestructura a ser desarrollada en los Inmuebles para la construcción del relleno sanitario, misma que será utilizada para la disposición final de los residuos sólidos que se generen en el área del servicio.
Representante del Municipio	Significa el titular de la Dirección General de Servicios Públicos Municipales del Municipio de Torreón, Coahuila de Zaragoza.
Residuos Especiales No Peligrosos	Significan los productos de poda de árboles, parques, jardines y áreas públicas, objetos recolectados en el área de servicio en las actividades de descacharrización, campañas ambientales y de limpieza.
Residuos de Manejo Especial	Significa los residuos generados en los procesos productivos y no reúnen las características para ser considerados como peligrosos o como Residuos sólidos urbanos.
Residuos Peligrosos	Significan los residuos generados en el relleno sanitario que por su naturaleza son positivos en el análisis CRIT de la NOM -052- SEMARNAT-2005.
Residuos Sólidos	Significan los residuos de manejo especial y los residuos sólidos urbanos.
Residuos Sólidos Urbanos o RSU	Significan los residuos generados en las casas habitación, que resultan de la eliminación de los materiales que utilizan en sus actividades domésticas, de los productos que consumen y de sus envases, embalajes o empaques; así como los residuos que provienen de cualquier otra actividad dentro de establecimientos o en la vía pública que genere residuos con características domiciliarias, y los resultantes de la limpieza de las vías públicas y lugares



públicos,; siempre que no sean considerados de otra índole por la Ley General de Prevención y Gestión Integral de los Residuos y su Reglamento.

Rutas de Barrido

Significan los trazados y recorridos previamente determinados por el Municipio y el Concesionario para la ejecución del servicio de limpieza manual o mecánica en la vía pública, plazas, jardines y demás áreas autorizadas. Incluyen la delimitación geográfica, frecuencia y horarios de operación, y tienen por objeto asegurar la cobertura uniforme, continua y eficiente del servicio de barrido y limpia, dentro del Municipio, conforme a lo establecido en los Términos de Referencia y en el Programa de Ejecución.

SAT

Significa el Servicio de Administración Tributaria.

Seguros y Coberturas

Significan las pólizas que el Concesionario debe contratar para garantizar la cobertura de riesgos durante la Vigencia de la Concesión.

Servicios

Significan el conjunto de actividades que comprenden el barrido, limpia, recolección, separación, valorización, transporte y disposición final de los Residuos Sólidos Urbanos.

Subcontratista(s)

Significa cada una de las personas o sociedades contratadas o a ser contratadas por el Concesionario para realizar la prestación de los trabajos conforme los términos y condiciones establecidos en el Título de Concesión, o quien lo sustituya con la previa autorización por escrito del Municipio.

Supervisor de Operación

Significa la Persona que deberá ser contratada por el Municipio a través de su Dirección General; en términos de la condición Octava del Título de Concesión.

Tarifas

Significan los pagos mensuales que el Municipio realiza al Concesionario conforme al Anexo 6.

Terreno para el Relleno Sanitario

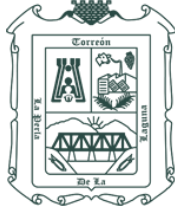
Significa el predio que será utilizado para la construcción, equipamiento, operación y mantenimiento del RSR conforme a los términos y condiciones del Título de Concesión.

Usuarios

Significa las personas físicas o morales que reciben los Servicios de recolección y disposición de RSU.

Vehículos de Recolección

Significan las unidades automotoras destinadas a la recolección y traslado de los RSU conforme a lo establecido en el presente Título y sus Anexos.



Vigencia

Significa el plazo durante el cual estará en vigor la Concesión otorgada mediante este Título.

**Vigencia del Título de
Concesión**

Significa el plazo de la Concesión que será de 25 (veinticinco) años contados a partir de la Fecha firma del Título de Concesión, que terminará con la suscripción del Acta de Terminación del Título y Recepción Definitiva, misma que podrá ser prorrogado de conformidad con lo señalado en el Título de Concesión.